Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Eagles Vedeggio	2L
CLUB 2	Sayaluca Lugano	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Taverne	Date / Datum Date / Data	27.05.2009
Start/Beginn Début/Inizio	20:43	End/Ende Fin/Fine	22:34
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD23		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	15

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207789	GOTTARDI	Nathalie	
Official scorer Marqueur	207788	BENIZZI BERTOLI	Valeria	
Referee 1 Arbitre 1	4049	ZAPPA	Giorgio	
Referee 2 Arbitre 2	3302	GIANOLA	Simone	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	8

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Sayaluca Lugano

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Eagles Vedeggio

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
84	©	RICCI	Gian Marco				207204
67	A	HOHL	Adriano				30780
20	G	TUNESI	Mino	x	x		20752
70	G	FRANCESCHINI	Marco			x	RLH1
14		BIELLI	Emanuele				201219
50		BIELLI	Luca				2027
17		BORTOLOTTI	Lorenzo				204410
21		EHRSAM	Raffaele				98045
33		GOTTARDI	Andrea				205047
73		NORESE	Simone				205300
35		MARUCA	Ippolito				207413
99		PONTI	Daniele				208411
		AGUSTONI	Christian				209207

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BALLERINI	Luca		30175

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
59:43	50		1				
				TOTAL			1
TIME OUT			x				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:38	33	2	11:38	B
24:14	21	2	25:32	B
27:57	50	2	29:57	B
39:12	17	2	41:12	A
TOTAL			8	min

2 Sayaluca Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
83	©	BORDIN	Edoardo				99032
13	A	RIMEDIOTTI-VON GASSER	Steven				209168
23	G	RIMOLDI	Livio	x	x		97124
69	G	MARCHESANO	Michele			x	205253
20		GUT	Fabio				96011
79		MARIELLI	Massimo				99102
96		VASSALLI	Marco				207358
88		SANTINI	Riccardo				209170
12		TELLESCHI	Lorenzo				30696
19		GODENZI	Raffaele				97212
99		STROPPINI	Carlo				209169
		ANNIBALE	Umberto				209254

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	MANGILI	Lauro		209232

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:38	12		1				
14:15	83		2				
19:29	83		3				
25:32	12	83	4				
35:25	83		5				
36:30	83		6				
46:56	19	79	7				
52:19	79	88	8				
				TOTAL			8
TIME OUT			x				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:00	83	2	08:00	F
08:52	13	2	10:52	A
21:07	99	2	23:07	A
34:51	13	2	36:51	A
37:23	20	2	39:23	A
49:52	99	2	51:52	S
TOTAL			12	min